

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 37 (1961-1962)

**Heft:** 20

**Rubrik:** Redaktion-antworten

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

kanntlich gezwungen, auf diese Hilfe zu verzichten, und eine nach Moskau zitierte Regierungsdelegation hatte die westliche Bindung abzuschwören. Das war der Auftakt der Ereignisse, die dann im Februar 1948 zum Umsturz in Prag und zum Satellitenstaat Moskaus führten. Alles, was in der freien Welt zur Verbesserung des Loses der Werktätigen, für die Lösung der sozialen Frage auf allen Gebieten getan wird, was der kommunistischen Saat den Ackergrund entzieht, wird von Moskau mit Verleumdungen, Verdrehungen und Drohungen bekämpft. Der Kommunismus gedeiht nur im Elend, bei fehlender Einigkeit und Stärke, in der Bequemlichkeit und Einsichtslosigkeit nur dem materiellen Gewinnstreben verfallener Menschen.

Wenn wir die inneren Schwierigkeiten, wie sie hier am Beispiel der sowjetischen Landwirtschaftspolitik aufgezeigt wurden, zur Kenntnis nehmen und analysieren, dürfen wir nicht etwa dem Wunschdenken verfallen, mit baldigen Änderungen und Verschiebungen im kommunistischen Machtbereich rechnen zu wollen. Wir machen uns oftmals keine richtigen Vorstellungen davon, wie stark das Leben unter der kommunistischen Diktatur im Schraubstock der Staatsmacht festliegt und wie gering die Möglichkeiten sind, um von innen heraus das Regime bedrohen zu können. Ungarn 1956 darf nicht vergessen werden. Unsere Einstellung und unser Abwehrkampf muß sich mehr darauf konzentrieren, den Kommunismus in und um uns opferwillig zu bekämpfen, unseren Beitrag zum Ausbau des Bollwerkes der freien Welt willig und verständnisvoll zu leisten, um dadurch die Chance zu mehren, daß auch den Völkern hinter der Mauer wieder einiges Tages das Licht der Freiheit aufgeht.

Mit einem sturen Antikommunismus, der sich auf billige Worte und sogenannte Aufklärungsaktionen beschränkt, da und dort von Leuten getragen, die über ihre eigene Mauer nicht hinaussehen und sich selbst zu wichtig nehmen, ist im Kampf gegen Moskau wenig gewonnen. Die einzige Antwort auf die Herausforderung Moskaus liegt darin, daß wir uns vermehrt der Rechte und Pflichten als Staatsbürger der Demokratie besinnen, mit allen Mitteln dazu beitragen, die beschämend schwache Beteiligung an Abstimmungen zu bekämpfen, willig Opfer und Einschränkungen selbst auf uns nehmen, um auf allen Gebieten die totale Landesverteidigung zu einer ernstzunehmenden Realität werden zu lassen. Die Zeit der Aufklärung und des Anschauungsunterrichts ist vorbei, die Zukunft verlangt Handlungen und das persönliche Einstehen jedes Eidgenossen, wollen wir nicht dem Sog des bequemen Wohlergehens erliegen und den Schutz des Landes immer nur den «anderen Eidgenossen» überlassen. Der Kommunismus hat trotz allen inneren Schwierigkeiten sein Ziel, die Beherrschung der Welt, nicht aufgegeben. Seine Schwächen können uns aber den Zement liefern, die eigene Festung materiell und geistig besser auszubauen und das verlockende Beispiel zu geben, das ein Leben in disziplinierter Freiheit, in Gottesfurcht und Wohlstand für alle lebenswert und der Verteidigung würdig gestaltet.

Tolk

chen Schwierigkeiten er zu kämpfen hat, weil die Bestände zufolge Abgang (durch Heirat, Mutterschaft usw.) immer noch nicht die erforderliche Höhe erreicht haben. Auch dies gehört zur Stärkung der Landesverteidigung, daß wir dafür sorgen, daß nicht nur unsere Söhne, sondern auch unsere Töchter dem Land dienen.

Vergessen wir auch nicht – und dies möchte ich Wm. Z. zuhanden seiner Frau und seiner Verwandten mitgeben –, daß es überall, wo Menschen in größerer Zahl beisammen sind, moralisch nicht ganz einwandfreie Elemente gibt. Würden wir uns deshalb besinnen, ob wir unsere Söhne Militärdienst leisten lassen (sofern der Dienst freiwillig wäre), nur weil es sozusagen in jeder Einheit und in allen Gradstufen solche Elemente gibt? Wer seine Tochter recht erzogen hat, braucht keine Angst zu haben. Darum möchte ich allen Kameraden im SUOV zurufen: Schickt Eure Töchter zum FHD! Er ist m. E. gerade auf die Töchter aus unseren Kreisen angewiesen.

Fw. Hofer Max

Wir können diesen Aufruf nur unterstützen!  
Fa.

## Redaktion - antworten

Der Artikel «Militärpolitische Weltchronik» im «Schweizer Soldat» Nr. 17 hat mir sehr zu denken gegeben, und als Bürger und Soldat frage auch ich mich, wie lange es wohl noch geht, bis unsere Behörden sich entschließen, etwas zu tun und nicht nur diskutieren über das, was getan werden könnte. In diesem Sinne bin ich durchaus damit einverstanden, daß mit Nachdruck an die Geheimhaltepflicht erinnert wird, wie Sie das selbst schon verschiedentlich gefordert haben.

Leider aber wurde in der Nummer 16 einiges veröffentlicht, worüber noch einige «Schwarzenberger & Co.» in hellstes Entzücken geraten sein dürften, vorab über die Karte, in der «die drei geographisch bedeutsamsten Räume» eingezzeichnet sind.

Es geht mir aber nicht um die Veröffentlichung an sich, denn die Auswertezentrale in Moskau (Unterabteilung der Sektion für internationale Beziehungen) hat bestimmt schon detailliertere militärische Dispositives aus der Schweiz zu Gesicht bekommen. Die Frage ist, was sich der einfache Soldat über die «Geheimhaltepflicht» letzten Endes denkt. Angenommen: Sie hören in der Eisenbahn einige Angehörige unserer Armee, oder sogar Zivilisten, über diese Operationsräume diskutieren. – Ich zweifle nicht daran, daß Sie ganz energisch intervenieren würden. Was aber, wenn Ihnen dann, so quasi als Quittung, die Nummer 16 des «Schweizer Soldat» präsentiert wird? Ich bin davon überzeugt, daß Sie am sehr kurzen Ende des Hebelarmes sitzen würden.

Ich glaube, sehr geehrter Herr Herzig, daß wir hier beginnen müssen, wenn wir den Kremlsoldlingen die Arbeit wirklich erschweren wollen.

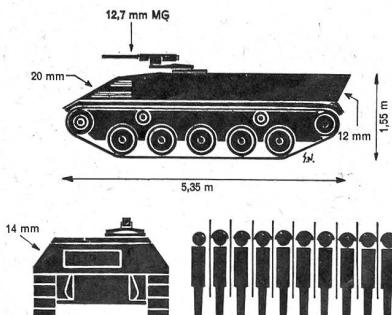
Adj.Uof. E. Sch. in W.

\*

Alle Artikel in unserer Sonderausgabe «Panzertruppe» wurden vor ihrer Frei-

## PANZERERKENNUNG

### ÖSTERREICH



gabe für die Veröffentlichung durch das EMD geprüft. Die von Ihnen erwähnte Karte ist mir ebenfalls vom EMD zur Verfügung gestellt worden. Ich teile Ihre Auffassung weitgehend, und gerade deshalb lasse ich Beiträge solcher Art jeweils vor der Publikation zuständigenorts begutachten.

\*

«Ich mache Sie darauf aufmerksam, daß in Nr. 12 «Der Schweizer Soldat» vom 28. 2. 1962 die Dienstgrade in der sowjetischen Armee falsch angegeben sind.

Es gibt folgende Einstufungen für Marschälle, Generale und Admirale:

Marschall der Sowjetunion:

(Marschal sojetskogo Sojusa):

ein großer Stern (Rodion Malinowsky, sowj. Verteidigungsminister)

Hauptmarschall der Waffengattungen: (Glavnyj marschal rodow wojsk):

ein Stern im Halbkranz

Marschall der Waffengattungen:

(Marschal rodow wojsk):

ein Stern

Armeegeneral (General armii):

vier Sterne hintereinander

Heeresgruppe (Front)

Generaloberst (General-polkolownik):

drei Sterne Armee (Wehrbereich)

Generalleutnant (General-leitenant):

zwei Sterne Armeekorps

Generalmajor:

ein Stern Division

Die Admirale sind wie folgt eingestuft:

Flottenadmiral (Admiral flota):

vier Sterne Armeegeneral und Marschall der Waffengattungen

Admiral (Admiral):

drei Sterne

Vizeadmiral (Vizeadmiral):

zwei Sterne

Konteradmiral (Kontradmiral):

ein Stern

Admiral flota hat früher bereits bestanden, ist jedoch dann verschwunden. Auf «ukas» des Präsidiums des Obersten Rates der UdSSR vom 28. 4. 62 ist dieser Grad wieder hergestellt worden, «um die Dienstgrade der Kriegsmarine der Sowjetunion in vollen Einklang mit den Dienstgraden der sowjetischen Armee zu bringen» (siehe Befehl vom 28. 4. 62). Zum Flottenadmiral ist S. G. Gorschkow, bis jetzt Admiral und Oberbefehlshaber der Kriegsmarine, befördert worden.»

Hptm. C. V. in M.

\*

Ich danke Ihnen für diese Richtigstellung und bitte die Leser höflich um Kenntnisnahme.

\*

«Nächstens ist hier wieder ein Rennen des Kavallerievereins, an dem Reiter und Funktionäre in Uniform teilnehmen. Wie schon oft, stellt unser UOV Helfer an Kassen und für Verkehrsregelung, die also vor dem Publikum «en gueti Gattig» machen sollen. Und immer wieder stellt sich die Frage: Soll der Helfer dabei die Seitenwaffe tragen oder nicht? Die Meinungen darüber gehen im UOV auseinander. Die Veranstalter, meistens Offiziere, lassen es uns frei.

Was meinen Sie dazu?

Ich persönlich komme mir bei einem solchen Anlaß nur in Uniform und Ceinturon,

ohne Seitenwaffe, etwas übertrieben gesagt, fast «halbnackt» vor. Ist nicht das Seitengewehr des Soldaten wie der Degen des Landsgemeindemannes das Zeichen des freien Mannes, auf das er stolz sein soll?»

Sdt. M. M. in L.

**Die Uniform ist erst dann ordonnanzmäßig, wenn zum Waffenrock auch der Dolch oder das Bajonett getragen wird. Es gibt gewisse Ausnahmen, etwa bei gesellschaftlichen Anlässen usw. Ansonsten ist zum Waffenrock stets auch Dolch oder Bajonett zu tragen. Sie argumentieren vollkommen richtig: nur der Schweizer Soldat trägt im Ausgang oder außer Dienst zur Uniform auch noch die Stichwaffe. Das ist eine ganz besondere Ehre, und man soll sich dieser auch würdig erweisen. Es könnte offensichtlich nicht schaden, wenn in L. der Soldat M. den Offizieren und Unteroffizieren wieder einmal deutsch und deutlich sagt, was sich gehört.**

Taschenmunition bezogen. Auf diese einfache Weise konnten mit Hilfe der Schießvereine rund 370 000 Packungen Taschenmunition umgetauscht werden. Die Schießvereine haben diese Aktion mit großem Einsatz durchgeführt. Dabei haben viele Wehrmänner, die nicht mehr schießpflichtig sind, erstmals wieder den Weg zum Schützenstand gefunden, um ihre Taschenmunition umgetauschen.

Die Zahl der Verbliebenen, d. h. derjenigen Schießpflichtigen, welche die verlangten Mindestleistungen nicht erreichen, geht erfreulicherweise immer mehr zurück. Im eidgenössischen Schießkreis 9 (Berner Oberland) konnte sogar die Durchführung eines Schießkurses für Verbliebenen verzichtet werden; die wenigen Verbliebenen dieses Kreises werden 1962 als Übungstrupp in Schützenmeisterkurse einberufen. Die Teilnehmerzahlen am Feldschießen 300 m und an den Jungschützenkursen sind erfreulich angestiegen, ebenso die Zahl der Schützen, die zu Schützenmeistern 300 m bzw. 50 m oder zu Jungschützenleitern ausgebildet werden konnten.

Nach langwierigen Vorbereitungen sind am 1. März 1961 neue Weisungen des Militärdepartements für die Erstellung und Beurteilung von Schießanlagen für Hand- und Faustfeuerwaffen des Schießwesens außer Dienst in Kraft getreten. Diese neuen Schießplatzweisungen bilden die Grundlage für die Erstellung von neuen und für den Ausbau bestehender Schießanlagen.

## Wehrsport

In sämtlichen Heereinheiten wurden 1961 Winter-Mannschafts-Wettkämpfe durchgeführt mit einer Beteiligung von 1004 Vierermannschaften, von denen 129 Patrouillen zu den Winter-Armeemeisterschaften vom 25./26. Februar 1961 in Andermatt zugelassen wurden. Diese waren zum siebten Male verbunden mit internationalen Skiwettkämpfen, an denen neun Nationen teilnahmen.

Den zahlreichen Teilnehmern an den traditionellen Waffenläufen wurde bei warmem Wetter ermöglicht, an Stelle der

## Schweizerische Armee

### Die außerdienstliche Tätigkeit der Schweizer Armee im Jahre 1961

H. A. Die freiwillige außerdienstliche Tätigkeit ist einer der starken Pfeiler aktiver und wacher Abwehrbereitschaft der schweizerischen Landesverteidigung. Im Bericht des Eidgenössischen Militärdepartements über das Jahr 1961 wird darüber folgendes ausgeführt:

#### Schießwesen außer Dienst

In den obligatorischen Übungen begann die Zweijahresperiode 1960/61 mit dem Teilprogramm A, das bereits von rund 40 000 Schützen mit dem Sturmgewehr geschossen wurde.

Die mit Karabiner oder Sturmgewehr ausgerüsteten Schützen haben in den obligatorischen Übungen des Jahres 1961 ihre persönliche Taschenmunition verschossen und dafür eine neue Packung



## Das Gesicht des Krieges

Kriegsgefangene – Gesichter ohne Hoffnung –, gekennzeichnet von der Härte zurückliegender Kämpfe. Ihnen ist das Leben geblieben, aber was mag die Zukunft bringen? Hunderttausende von Kriegsgefangenen aus dem letzten Weltkrieg – und zwar von beiden Seiten der Front – glaubten ihr Leben gerettet, um es dann doch zu verlieren.

Photopress